

14

TALIANČINA
 (-: U Ruksaka :-)
 www.ruksak.sk

Pracovná (postupne doplňovaná) verzia
 môjho osobného študijného slovníka.
 = aktualizované 21.3.2018=

La scuola, l'ufficio

Škola, kancelária

la scuola		škola
lo studio		štúdio
l'ufficio	<i>m.</i>	kancelária
lo studio		kancelária
il lavoro		práca
il compito		úloha, povinnosť (pracovná)
l'opera	<i>f.</i>	dielo
l'istruzione	<i>f.</i>	vzdelávanie, vzdelanie
il sistema scolastico		školský systém
il percorso scolastico		školská etapa/fáza/štádium
la durata dello studio		trvanie štúdia
l'asilo nido (0-3 anni)	<i>m.</i>	detské jasle
la scuola materna (3-5 anni)		materská škola/škôlka (trvá tri roky)
la scuola primaria (5-11 anni)		základná škola 1. stupeň (5 rokov)
la scuola elementare (6-11 anni)		základná škola 1. stupeň (5 rokov)
la scuola secondaria di primo grado (11-14 anni)		základná škola 2. stupeň (3 roky)
la scuola media (11-14 anni)		základná škola 2. stupeň (3 roky)
la scuola secondaria di secondo grado (14-19 anni)		stredná škola (5 rokov)
la scuola superiore (14-19 anni)		stredná škola (5 rokov)
la scuola di musica		hudobná škola
il conservatorio di musica		hudobné konzervatórium
l'università (19-24 anni)	<i>f.</i>	vysoká škola (5 rokov)
il semestre		semester
la maturità		maturita
l'esame di maturità	<i>m.</i>	maturitná skúška

la licenza		absolutórium
la dichiarazione		absolutórium
il licenziato		absolvent SŠ, maturant
il diplomato		držiteľ diplomu, absolvent školy
il certificato		certifikát, vysvedčenie
il certificato di qualifica professionale		kvalifikačný certifikát, osvedčenie
il dottorato		doktorát
il dottorato di ricerca		doktorát, Ph.D.
la facoltà		fakulta (na VŠ)
la facoltà di teologia		teologická fakulta

il nome		meno, názov
il dottore		magister, Mgr. (titul)
il dottorando		doktorand
l'ingegnere	<i>m./f.</i>	inžinier/ka
il dottore di ricerca		doktor, Ph.D.
il dottore in legge		doktor práv
il diploma		diplom
il diploma di maturità		maturitné vysvedčenie
il diploma di laurea		vysokoškolský diplom
la laurea		vysokoškolský titul, diplom
la laurea triennale		bakalársky titul (3 roky)
la laurea magistrale		magisterský titul (+2 roky)
la laurea magistrale in scienze religiose		magister teologických vied
il laureato		absolvent VŠ
il laureato in medicina		absolvent medicíny (promovaný)
il dottorato di ricerca		doktorát, PhD.
il dottore in...		bakalár/magister

l'orario	<i>m.</i>	rozvrh hodín, úradné hodiny
l'anno	<i>m.</i>	rok
l'anno scolastico	<i>m.</i>	školský rok
l'anno accademico	<i>m.</i>	akademický rok
la settimana		týždeň

i dodici mesi dell'anno		dvanásť mesiacov v roku
il gennaio		január
il febbraio		február
il marzo		marec
l'aprile	<i>m.</i>	apríl
il maggio		máj
il giugno		jún
il luglio		júl
l'agosto	<i>m.</i>	august

il settembre		september
l'ottobre	<i>m.</i>	október
il novembre		november
il dicembre		december

i sette giorni della settimana		sedem dní v týždni
lunedì	<i>m.</i>	pondelok
martedì	<i>m.</i>	utorok
martedì	<i>m.</i>	streda
giovedì	<i>m.</i>	štvrtok
venerdì	<i>m.</i>	piatok
sabato	<i>m.</i>	sobota
domenica	<i>f.</i>	nedeľa

l'educazione	<i>f.</i>	výchova, vzdelávanie, vychovanie
le conoscenze	<i>pl./f.</i>	vedomosti, znalosti
le abilità	<i>pl./f.</i>	zručnosti, schopnosti
le abilità di base	<i>pl./f.</i>	základné zručnosti
l'apprendimento	<i>m.</i>	naučenie (sa), osvojenie si

il magistero		majstrovstvo, učiteľstvo
la teologia		teológia
la filosofia		filozofia
la musica		hudba
l'arte		umenie
il diritto		právo
la grammatica		gramatika
la lingua		jazyk
l'italiano	<i>m.</i>	taliančina
il tedesco		nemčina
il magistero		učiteľstvo
la madrelingua		materinský jazyk
la fraseologia		frazeológia
la storia		dejiny, história
l'ingegneria	<i>f.</i>	inžinierstvo
l'elettrotecnica		elektrotechnika
le scienze naturali		prírodné vedy
il volontariato		dobrovoľníctvo

l'insegnante	<i>m./f.</i>	učiteľ/ka
il maestro		majster, učiteľ, inštruktor
il maestro di musica		učiteľ hudby
il professore/la professoressa		profesor/ka
l'assistente	<i>m./f.</i>	asistent/ka
il direttore		riaditeľ

la direttrice		riaditeľka
il/la collega		kolega/kolegyňa
il personaggio		osobnosť
il personaggio famoso		slávna osobnosť
l'impiegato	<i>m.</i>	zamestnanec (v kancelárii), úradník
il preside		riaditeľ
l'alunno	<i>m.</i>	žiak
lo studente/la studentessa		študent/ka
il volontario		dobrovoľník
l'autore	<i>m.</i>	autor
il compagno di classe		spolužiak
il compagno di scuola		spolužiak (zo školy)
l'ex compagno di scuola	<i>m.</i>	bývalý spolužiak (zo školy)

il partecipante		účastník
la presenza		prítomnosť
l'assenza	<i>f.</i>	absencia
il corso		kurz
il concorso		konkurz, súťaž, závod
la concorrenza		súťaž, súťaženie, konkurencia
la vittoria		vítazstvo
la presentazione (di)		zoznámenie, predstavenie, uvedenie
le ferie	<i>fpl.</i>	dovolenka
la paga		výplata
la pausa		prestávka

lo studio		kancelária
la classe		trieda
il mese		mesiac

la lavagna		tabuľa
l'alunno		žiak
l'agenda	<i>f.</i>	zápisník, notes
le faccende		agenda, záležitosť, vec, práca
l'affari	<i>m.</i>	agenda
l'attività	<i>f.</i>	aktivita, činnosť, agenda
l'attualità	<i>f.</i>	aktualita, novinka
l'atto	<i>m.</i>	akt

la cartella		aktovka, taška, obal na spisy
--------------------	--	-------------------------------

la borsa		taška, aktovka
l'agenzia	<i>f.</i>	agentúra
la penna		pero
la matita		ceruzka
la gomma		guma
il righello		pravítko
il quaderno		zápisník
i compiti		domáce úlohy
la domanda		otázka
la risposta		odpoveď
il livello		úroveň
la calcolatrice		kalkulačka
la cartellina		fascikel, karizblok
la rivista		časopis
il libro		kniha
l'edizione	<i>f.</i>	edícia, vydanie, ročník
l'editoria	<i>f.</i>	vydavateľstvo
il giornale		noviny
il giornale murale		nástenka
la pagina		strana, stránka (v knihe)
l'archivio	<i>m.</i>	archív
<hr/>		
il computer		počítač
il laptop		laptop
il monitor		monitor
la tastiera		klávesnica
la macchina da scrivere		písací stroj
la scrivania		písací stôl
il cestino		odpadkový kôš
la sedia girevole		otáčacia stolička
la stampante		tlačiareň
la busta		obálka
il timbro umido		pečiatka
la tabellone		nástenka
lo schermo		obrazovka
lo scanner		skener
il mouse		myš
l'altoparlante		reproduktor
il computer portatile		notebook
la porta		počítač
lo sfondo		pozadie
il file		súbor
il sito web		webstránka
la posta elettronica		email
la rete		sieť (internetová), TV kanál
in rete		on-line

l´allegato		príloha
l´adattore	<i>m.</i>	adaptér
il video		video
<hr/>		
il telefono		telefón
il telefono pubblico		verejný telefón
la cabina telefonica		telefónna búdka
la scheda telefonica		telefóna karta
la segreteria telefonica		telefónny záznamník
il prefisso		predčísle
il cellulare		mobil
il caricabatterie		nabíjačka
gli auricolari		slúchadlá
l´indirizzo	<i>m.</i>	adresa
l´annuario	<i>m.</i>	adresár
l´indirizzario	<i>m.</i>	adresár (obchodný)
il destinatario		adresát
la fotografia		fotografia
<hr/>		

il vocabolo	slovičko (slovná zásoba), slovo
la frase	veta

l´esempio	<i>m.</i>	príklad
------------------	-----------	---------

l´annotazione	<i>f.</i>	zápis, poznámka, komentár
----------------------	-----------	---------------------------

la frase semplice	jednoduchá veta
la frase complessa	zložená veta

il punto	bod, bodka
la virgola	čiarka
i due punti	dvojbodka
il punto interrogativo	otáznik
il punto esclamativo	výkričník

il quadrato	štvorec
il cerchio	kruh
il centro	stred
l´arco	oblúk
il triangolo	trojuholník
il rettangolo	obdĺžnik
il cubo	kocka

la sfera		guľa
le dimensioni		rozmery
il volume		objem, hlasitosť
l' <u>a</u> ltezza	f.	výška
la <u>p</u> rofondità		hĺbka
la larghezza		šírka
la lunghezza		dĺžka
la superficie		plocha
il margine		okraj, kraj, lem

la <u>f</u> iaba		detská rozprávka
il libro di fiabe		rozprávková kniha
la <u>f</u> avola		rozprávka, bájka
la favola della buonanotte		rozprávka na dobrú noc
la <u>s</u> toria		príbeh
la storia come di fiaba		príbeh ako z rozprávky
il <u>t</u> itolo della storia		názov príbehu
il romanzo rosa		romantický/lúboštný román
la <u>c</u> ommedia		komédia

Non abbia paura di chiedere.

Neboj sa pýtať.

Di che cosa parlano?

O čom hovoria?

Devo studiare. Non ho tempo per/di andare al cinema.

Musím študovať. Nemám čas ísť do kina.

Ma dai!

Ale čo!/Ale chod!

Ho poco tempo libero.

Mám málo voľného času.

Vado matto per la lingua italiana.

Som blázon do taliančiny.

Preferisco la musica ad un sport.

Dávam prednosť hudbe pred športom.

Lavori alla scuola? Sì, e sono contento di lavorarci.

Pracuješ v škole? Áno a som spokojný že tam pracujem.